

★ קרו קימת לישראל ★

לזכרה בנימיזן זאבה חרצה יוצר חההסתריות הציונית

תרומת העצים מוקדשת לנטיעת יערות בארץ ישראל



5 עצים

5 TREES
IN HEZL FOREST
IN THE NAME OF
MARIAMPOLER AID SOCIETY
SEC SONIA KURS
CHICAGO ILL
IN COMEMORATION OF ITS 75TH
ANNIVERSARY



PLANTED BY
MARIAMPOLER BOOK
PUBLISHING COMMITTEE
ASSISTING AND FURTHERING
BROTHERHOOD AMONG
LANDSLEIT THE WORLD OVER

№ 12635 ה/

ISRAEL, AUGUST 1982

★ תרומת עצים ★

קרו קימת לישראל

לזכר בנימין זאב הרצל, יוצר הסדרה הזאת

העצים מוקדשת לנטיעת יערות בארץ ישראל



5 עצים

5 TREES
IN HERZL FOREST
IN THE NAME OF
MR DAVID L. PASSMAN, P.C.
VICE PRESIDENT OF MARIJAMPOLER
AND SOCIETY, CHICAGO U.S.A
ON HIS 75TH BIRTHDAY



PLANTED BY
ASSOCIATION OF MARIJAMPOLER
IN ISRAEL
IN RECOGNITION OF HIS SERVICES
AND DEVOTION FOR MANY YEARS
TO HELP MARIJAMPOLER
LANDSLEIT.

№ 12634 ה/

ISRAEL AUGUST 1982

תרומת עצים

TREE FUND



תרומת עצים

JNF

קרן היסוד

THE OBJECT OF THE TREE-FUND IS THE RE-FORESTATION OF ISRAEL

JEWISH NATIONAL FUND



תעודת התרומה היא למטע בארץ ישראל יערות עצים

קרן היסוד לישראל



115517

In memory of Six Million Jews

עצים 32 TREES

Planted by Mariampoler Hid Society In the Martyrs Forest

DEAR FRIENDS:

FORTY NINE YEARS HAVE ROLLED BY SINCE OUR MARIAMPOLER AID SOCIETY HAS BEEN FOUNDED. NEXT YEAR, GOD BE WILLING, WE SHALL CELEBRATE THE GOLDEN ANNIVERSARY OF THIS SOCIETY. OUT OF THE FORTY NINE YEARS OF OUR M.A.S. EXISTENCE, YOUR HUMBLE SERVANT, BELONGS TO IT, FOR FORTY SEVEN YEARS.

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

LOOKING BACK AT THESE YEARS SINCE I HAVE BECOME TO KNOW THE M.A.S. IT'S IDEALS AND PEOPLE WHO BELONG TO IT, I MUST FEEL PROUD, OF THEM OUR SOCIETY'S ACHIEVEMENTS, OF THE CHARACTER OF OUR MEMBERSHIP, AND OF THE BIG AND LITTLE THINGS WHICH OUR SOCIETY HAS ACCOMPLISHED DURING THE YEARS PAST.

WHEN I JOINED THE M.A.S. I WAS A MERE LAD OF SEVENTEEN. I HAD JUST ARRIVED FROM THE OLD WORLD, EVERYTHING HERE IN THIS NEW LAND, WAS SO MUCH DIFFERENT THAN WHAT I HAVE KNOWN IN THE OLD WORLD. I WAS BEVILDERED. I WAS BROUGHT TO A MEETING OF THE M.A.S. BY MY LATE BROTHER IN LAW JACOB PASSMAN. AT THIS MEETING AND AT THE MEETINGS AFTERWARDS, I FOUND OTHER MEN AND YOUNG LADS LIKE MY SELF, WHO ALSO HAVE JUST CAME TO AMERICA. TOGETHER WE FOUGHT AND OVERCAME THE OBSTACLES OF NEW ENVIRONMENTS IN A NEW LAND. TOGETHER WE WORKED OUT OUR PROBLEMS. TOGETHER WE WENT TO NIGHT SCHOOL TO LEARN THE ENGLISH LANGUAGE. TOGETHER WE BECAME AMERICANISED, AND HAVE LEARNED

OF OUR ADOPTION.

THE YEARS ROLLED BY, AND THE "GREENHORNS" OF YESTERYEAR, BECAME LOYAL AND PROVEN AMERICANS. SOME OF US HAVE TAKEN PART IN AMERICA'S WARS, WE HAVE RAISED FAMILIES HERE, AND OUR CHILDREN ALSO SERVED AMERICA WELL, IN PEACE AS IN WAR. WE FEEL THAT OUR ROOTS ARE DEEP IN THIS "LAND OF THE BRAVE"

WE SAW MUCH OF LIFE FOR THE FORTY NINE YEARS OF THE M.A.S. EXISTENCE. WE MET HAPPY OCCASIONS AND WE MET WITH VERY SAD ONES. OUR LARGE MEMBERSHIP OF YEARS BACK HAS NOW DWINDLED DOWN TO A HANDFUL. OUR BACKS ARE NOT AS STRAIGHT AS WHEN WE WERE YOUNGSTERS, OUR STEP IS NOT AS SURE, BUT OUR WILL TO CONTINUE AND TO CARRY ON WITH THE IDEALS WHICH OUR PIONEERS HAVE SET OUT FOR SOME FORTY NINE YEARS AGO, ARE TODAY AS STRONG, YEA, EVEN MORE POWERFUL, THAN IN OUR YOUNGER YEARS.

MAY GOD GRANT US, CONTINUED STRENGTH, HEALTH AND THE WILL TO CARRY ON, TO OUR FIFTIETH AND LATER YEARS. MAY OUR CHILDREN SEE A WAY TO TAKE OUR SOCIETY OVER, AND TO CARRY ON WITH OUR WORK.

SINCERELY YOURS

ALBERT MARGOWSKY, PRESIDENT

DEAR FRIENDS:

FORTY NINE YEARS HAVE ROLLED BY SINCE OUR MARIAMPOLER AID SOCIETY HAS BEEN FOUNDED. NEXT YEAR, GOD BE WILLING, WE SHALL CELEBRATE THE GOLDEN ANNIVERSARY OF THIS SOCIETY. OUT OF THE FORTY NINE YEARS OF OUR M.A.S. EXISTENCE, YOUR HUMBLE SERVANT, BELONGS TO IT, FOR FORTY SEVEN YEARS.

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

LOOKING BACK AT THESE YEARS SINCE I HAVE BECOME TO KNOW THE M.A.S. IT'S IDEALS AND PEOPLE WHO BELONG TO IT, I MUST FEEL PROUD, OF THEM OUR SOCIETY'S ACHIEVEMENTS, OF THE CHARATER OF OUR MEMBERSHIP, AND OF THE BIG AND LITTLE THINGS WHICH OUR SOCIETY HAS ACCOMPLISHED DURING THE YEARS PAST.

WHEN I JOINED THE M.A.S. I WAS A MERE LAD OF SEVENTEEN. I HAD JUST ARIVED FROM THE OLD WORLD, EVERYTHING HERE IN THIS NEW LAND, WAS SO MUCH DIFFERENT THAN WHAT I HAVE KNOWN IN THE OLD WORLD. I WAS BEVILDERED. I WAS BROUGHT TO A MEETING OF THE M.A.S. BY MY LATE BROTHERIN LAW JACOB PASSMAN. AT THIS MEETING AND AT THE MEETINGS AFTERWARDS, I FOUND OTHER MEN AND YOUNG LADS LIKE MY SELF, WHO ALSO HAVE JUST CAME TO AMERICA. TOGETHER WE FOUGHT AND OVERCAME THE OBSTACLES OF NEW ENIGNMENTS IN A NEW LAND. TOGETHER WE WORKED OUT OUR PROBLEMS. TOGETHER WE WENT O NIGHT SCHOOL TO LEARN

TOGETHER WE BECAME AMERICANISED, AND WE LEARNED
OF OUR ADOPTION.

THE YEARS ROLLED BY, AND THE "GREENHORNS U" OF YESTERYEAR, BECAME LOYAL AND PROVEN AMERICANS. SOME OF US HAVE TAKEN PART IN AMERICA'S WARS, WE HAVE RAISED FAMILIES HERE, AND OUR CHILDREN ALSO SERVED AMERICA WELL, IN PEACE AS IN WAR. WE FEEL THAT OUR ROOTS ARE DEEP IN THIS "LAND OF THE BRAVE"

WE SAW MUCH OF LIFE FOR THE FORTY NINE YEARS OF THE M.A.S. EXISTENCE. WE MET HAPPY OCCASIONS AND WE MET WITH VERY SAD ONES. OUR LARGE MEMBERSHIP OF YEARS BACK HAS NOW DWINDLED DOWN TO A HANDFUL. OUR BACKS ARE NOT AS STRAIGHT AS WHEN WE WERE YOUNGSTERS, OUR STEP IS NOT AS STEADY, BUT OUR WILL TO CONTINUE AND TO CARRY ON WITH THE IDEALS WHICH OUR PIONEERS HAVE SET OUT FOR SOME FORTY NINE YEARS AGO, ARE TODAY AS STRONG, YEA, EVEN MORE POWERFUL, THAN IN OUR YOUNGER YEARS.

MAY GOD GRANT US, CONTINUED STRENGTH, HEALTH AND THE WILL TO CARRY ON, TO OUR FIFTIETH AND LATER YEARS. MAY OUR CHILDREN SEE A WAY TO TAKE OUR SOCIETY OVER, AND TO CARRY ON WITH OUR WORK.

SINCERELY YOURS

ALBERT MARGOWSKY, PRESIDENT

PRESENTATION OF COLORS***** STAR SPANGLED**** HATIKVAH**

LIGHTING OF CANDLES***

ONCE AGAIN WE MEET PAY REVERNCE TO THE MEMORY OF OUR DEAD.... WE OWE MUCH TO OUR PIONEERS WHO POUNDED THIS MAS... THEY MADE LIFE RICHER FOR ALL OF US... THEY ~~HELP~~ FILLED A GAP , WHICH WE NEEDED SO BADLY TO GIVE US A PURPOSE IN LIFE***** THEY GAVE US AN OUTLET FOR ACCUMULATED ENERGIES, AN OUTLET TO DO GOOD*** TO HELP OTHERS*** IN THEIR MEMORY WE WILL NOW GO ON WITH OUR ANNUAL MEMORIAL**MEN WILL PLEASE WEAR THE TRADITIONAL YARMELKE***WE ASK YOUR COPERATION AND PLEASE DO NOT ~~APLODE~~ APLODE** AS THIS IS A RELIGIOUS SERVICE*** THE MAS NEVER MAKES APPRAIS AT ITS MBETINGS ** HOWEVER WE DO MAKE AN EXEPTION AT OUR MEMORIAL *** THOSE WHO WISH TO CONTRIBUTE IN MEMORY OF THEIR LOVED ONES MAY DO SO BY SIMPLY PLACE THEIR OFFPRING IN THIS PLATR....

LORD WHAT IS MAN**** PAGE 221 IN PRAYER BOOK

ONE OF THE FUNDAMENTAL DESIRES IN THE HEARTS OF THOSE WHO HAVE A DEAR ONE *** IS TO DO SOMETHING THAT WILL PRESERVE ^{HIS} ~~THE~~ MEMORY, IN THE YEARS TO COME****THERE ARE MANY WAYS IN WHICH MEMORIALS ARE PROVIDED***WE IN THE M.A.S.S. HAVE CHOSEN OUR WAY*** AND THIS IS DEDICATE ONE EVENONG IN THE YEAR, THE ONE CLOSEST ONE TO THE HOLY DAYS*** WHEN WE RECALL THE THE MEMORY OF OUR DEAPRTED ONES ***** WITH A SIMPLE BUT MEANINGFUL MEMORIAL SERVICE***TONITE IS OUR 45TH MEMORIAL FOR OUR DEPARTED MEMBERS*** AND SINCE THAT TERRIBLE TRAGEDY WHICH BEFELL OUR KIN IN THE TOWN OF OUR BIRTH*** WE INCLOSE IN OUR MEMORIAL ALSO OUR MARTYRS**** TONIT MARKS THE 13th MEMORIAL FOR OUR MAKTYRS-*****WE ESPECIALLY FEEL DUTY BOUND TO KEEP THE MEMORY OF